

**SEA BREEZE**

Інструкція з експлуатації

Инструкция по эксплуатации



**SB-013**

**ЕЛЕКТРИЧНИЙ ЧАЙНИК**

**ЭЛЕКТРИЧЕСКИЙ ЧАЙНИК**

# UA СХЕМА ТА ОПИС



## UA

- |                                    |                                |
|------------------------------------|--------------------------------|
| 1. Прихований нагрівальний елемент | 5. Ручка відкриття кришки      |
| 2. Корпус                          | 6. Кнопка увімкнення/вимкнення |
| 3. Фільтр                          | 7. Ручка                       |
| 4. Кришка                          | 8. Підставка                   |

ТЕХНІЧНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ: 220-240 В ~, 50-60 Гц, 1500 Вт, об'єм: 1,8 л.



**RoHS**



БЕЗПЕЧНА УТИЛІЗАЦІЯ ДЛЯ НАВКОЛИШНЬОГО СЕРЕДОВИЩА

Ви можете допомогти в охороні навколишнього середовища!

Будь ласка, завжди дотримуйтесь правила: передавайте непрацююче електричне обладнання до відповідного пункту збору відходів.

## ЗАХОДИ БЕЗПЕКИ

Увага! Перед використанням приладу уважно прочитайте інструкцію з експлуатації та завжди дотримуйтесь заходів безпеки під час роботи з електроприладом.

1. Не дозволяйте дітям користуватись приладом та будьте особливо уважні, якщо прилад працює в безпосередній близькості від них.
2. Слідкуйте за тим, щоб шнур живлення не звисав з краю стола та не контактував з гарячими поверхнями або поверхнями, що нагріваються.
3. Для того, щоб вода не виливалась з носика при кипінні, не наливайте воду у чайник вище максимально зазначеної позначки. Завжди накривайте чайник кришкою.
4. Щоб уникнути удару електричним струмом, не занурюйте прилад, підставку, шнур живлення або вилку у воду або в іншу рідину.
5. Не використовуйте прилад із пошкодженою підставкою, шнуром живлення або вилкою. Щоб уникнути удару електричним струмом, не намагайтесь самостійно розбирати або ремонтувати прилад, за необхідності зверніться до сервісного центру.
6. Щоб уникнути опіків, не торкайтесь гарячої поверхні чайника. Беріть чайник тільки за ручку. При закипанні води будьте обережні: пара, що виходить з носика чайника, може сильно обпекти шкіру. Дочекайтесь, поки чайник не вимкнеться. Не відкривайте кришку.
7. Не наливайте та не виливайте воду з чайника, якщо він увімкнений. Перед тим, як перемістити підставку, вимкніть чайник.
8. Ця модель чайника використовується тільки разом з підставкою, яка входить до комплекту поставки виробу. Ставте чайник тільки на чисту та суху підставку. Перш, ніж налити або вилити воду з чайника, приберіть чайник з підставки.
9. Даний прилад призначений тільки для підігрівання та кип'ятіння води. Не використовуйте прилад на відкритому повітрі.
10. Не допускайте, щоб діти, а також люди з обмеженими фізичними, сенсорними або розумовими можливостями, недостатнім досвідом або знаннями використовували прилад без нагляду чи попереднього інструктажу.
11. Користуйтеся тільки розеткою з заземленням.

## ЗАХОДИ БЕЗПЕКИ

12. Цей прилад призначено для використання в побутових та аналогічних умовах, таких як:

- кухонні куточки в магазинах, офіси й інші робочі приміщення;
- ферми;
- готелі, мотелі й інші житлові приміщення;
- побутові середовища типу «міні-готель» (нічліг і сніданок).

Цей прилад не призначений для користування особами (а також малолітнім дітям) зі зменшеними фізичними або розумовими психічними можливостями чи з браком досвіду та знань, за винятком безпосередньої присутності уповноваженого наглядового персоналу або особи, відповідальної за їхню безпеку, що надають необхідні інструкції щодо користування приладом.

Цей прилад можуть використовувати діти у віці від 8 років і старше, якщо вони перебувають під наглядом або їх поінструктовано про безпечне користування приладом і розуміють можливі небезпеки. Прилад можуть використовувати особи з обмеженими фізичними, сенсорними або розумовими здібностями якщо вони перебувають під наглядом або їх поінструктовано про безпечне користування приладом і розуміють можливі небезпеки. Діти не повинні грати з приладом. Чищення й обслуговування можливе для дітей старше ніж 8 років під наглядом. Прилад та його шнур потрібно тримати недосяжним для дітей менше ніж 8 років.

**УВАГА!** Розташуйте кришку так, щоб струмінь пари не було спрямовано в бік від ручки.

**УВАГА!** Не знімайте кришку, доки вода кипить.

ТМ "Sea Breeze" залишає за собою право на внесення змін до конструкції, дизайну, комплектації товару без попереднього повідомлення.

# ПРАВИЛА ЕКСПЛУАТАЦІЇ

Перед першим підключенням приладу до електромережі переконайтесь у тому, що технічні характеристики виробу, зазначені на коробці, відповідають параметрам вашої мережі. При першому використанні приладу налейте воду у чайник, доведіть її до кипіння та злийте.

## ПРАВИЛА ЕКСПЛУАТАЦІЇ

1. Для того, щоб налити воду у чайник, приберіть його з підставки та відкрийте кришку, натиснувши на кнопку на кришці чайника. Налейте необхідну кількість води. Воду у чайник можна також наливати через носик. Перш, ніж увімкнути чайник, переконайтесь у тому, що кришка на ньому щільно закрита.

2. Поставте чайник на підставку.

3. Вставте вилку у розетку та увімкніть чайник. Для цього натисніть на кнопку «УВИМК./ВИМК.», після чого загориться індикатор нагріву. Вода у чайнику почне нагріватись. Як тільки вода закипить, індикатор нагріву згасне, і чайник автоматично вимкнеться.

4. Якщо воду у чайнику необхідно закип'ятити повторно, зачекайте декілька хвилин до відновлення температурного датчика. Увага! Перед підключенням чайника до мережі переконайтесь у тому, що у чайнику є вода.

Примітка! Через випаровування та конденсацію рідини на підставці під чайником може утворюватись вода.

## ОЧИЩЕННЯ ТА ЗБЕРІГАННЯ

- Перед очищенням чайника завжди виймайте вилку з розетки та дайте чайнику повністю охолонути.

- Протріть корпус чайника та підставку спочатку вологою тканиною, потім сухою. Підставка завжди повинна бути сухою та чистою. Не використовуйте жорсткі абразивні миючі засоби для очищення чайника.

- Внутрішню поверхню чайника протріть вологою тканиною з миючим засобом та промийте чистою водою.

- У водопровідній воді можуть міститися мінеральні відкладення. Тому при кип'ятінні вода у чайнику буде трохи мутною. Як тільки вода закипить, в ній утвориться осад. Наявність осаду у воді не шкодить здоров'ю, його можна легко видалити при регулярному очищенні.

- Якщо чайник не використовується, його можна зберігати на підставці. Підставка повинна бути відключена від мережі, а шнур змотаний.

# RU СХЕМА И ОПИСАНИЕ



## RU

- |                                  |                               |
|----------------------------------|-------------------------------|
| 1.Скрытый нагревательный элемент | 5.Ручка открытия крышки       |
| 2.Корпус                         | 6.Кнопка включения/выключения |
| 3.Фильтр                         | 7.Ручка                       |
| 4.Крышка                         | 8.Подставка                   |

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ: 220-240 В ~, 50-60 Гц, 1500 Вт, объем: 1,8 л.



**БЕЗОПАСНАЯ УТИЛИЗАЦИЯ ДЛЯ ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ**

Вы можете помочь в охране окружающей среды!

Пожалуйста, всегда соблюдайте правила: передавайте неработающее электрическое оборудование в соответствующий пункт сбора отходов.

## МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

Внимание! Перед использованием внимательно прочитайте инструкцию по эксплуатации и всегда соблюдайте меры безопасности при работе с электроприбором.

1. Не позволяйте детям пользоваться прибором и будьте особенно внимательны, если прибор работает в непосредственной близости от них.
2. Следите за тем, чтобы шнур питания не свисал с края стола и не контактировал с горячими поверхностями или поверхностями, которые нагреваются.
3. Для того, чтобы вода не выливалась из носика при кипении, не наливайте воду в чайник выше максимально указанной отметки. Всегда накрывайте чайник крышкой.
4. Во избежание удара электрическим током, не погружайте прибор, подставку, шнур питания или вилку в воду или в другую жидкость.
5. Не используйте прибор с поврежденной подставкой, шнуром питания или вилкой. Чтобы избежать удара электрическим током, не пытайтесь самостоятельно разбирать или ремонтировать прибор, при необходимости обратитесь в сервисный центр.
6. Во избежание ожогов не трогайте горячую поверхность чайника. Берите чайник только за ручку. При закипании воды будьте осторожны: пар, выходящий из носика чайника, может сильно обжечь кожу. Дождитесь, пока чайник выключится. Не открывайте крышку.
7. Не наливайте и не выливайте воду из чайника, если он включен. Перед тем, как переместить подставку, выключите чайник.
8. Эта модель чайника используется только вместе с подставкой, которая входит в комплект поставки изделия. Ставьте чайник только на чистую и сухую подставку. Прежде, чем налить или вылить воду из чайника, уберите чайник с подставки.
9. Данный прибор предназначен только для подогрева и кипячения воды. Не используйте прибор на открытом воздухе.
10. Не допускайте, чтобы дети, а также люди с ограниченными физическими, сенсорными или умственными возможностями, недостаточным опытом или знаниями использовали прибор без присмотра или предварительного инструктажа.
11. Пользуйтесь только розеткой с заземлением.

## МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

12. Этот прибор предназначен для использования в бытовых и аналогичных условиях, таких как:

- кухонные уголки в магазинах, офисы и другие рабочие помещения;
- фермы;
- гостиницы, мотели и другие жилые помещения;
- бытовые помещения типа «мини-отель» (ночлег и завтрак).

Этот прибор не предназначен для использования лицами (а также малолетним детьми) с уменьшенными физическими или умственными психическими возможностями или с недостатком опыта и знаний, за исключением непосредственного присутствия уполномоченного надзорного персонала или лица, ответственного за их безопасность, предоставляющих необходимые инструкции по пользованию прибором.

Этот прибор могут использовать дети в возрасте от 8 лет и старше, если они находятся под наблюдением или их проинструктировано о безопасном пользовании прибором и они понимают возможные опасности. Прибор могут использовать лица с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями если они находятся под наблюдением или их проинструктировано о безопасном пользовании прибором и они понимают возможные опасности. Дети не должны играть с прибором. Чистка и обслуживание возможна для детей старше 8 лет под присмотром. Прибор и его шнур нужно держать недосягаемым для детей менее 8 лет.

**ВНИМАНИЕ!** Располагайте крышку так, чтобы оток пара не был направлен в сторону ручки.

**ВНИМАНИЕ!** Не открывайте крышку, пока вода кипит.

TM "Sea Breeze" оставляет за собой право на внесение изменений в конструкцию, дизайн и комплектацию товара без предварительного уведомления.



# ПРАВИЛА ЭКСПЛУАТАЦИИ

Перед первым подключением к электросети убедитесь в том, что технические характеристики изделия, указанные на коробке, соответствуют параметрам вашей сети. При первом использовании прибора налейте воду в чайник, доведите ее до кипения и слейте.

## ПРАВИЛА ЭКСПЛУАТАЦИИ

1. Для того, чтобы налить воду в чайник, уберите его с подставки и откройте крышку, нажав на кнопку на крышке чайника. Налейте необходимое количество воды. Воду в чайник можно наливать через носик. Прежде, чем включить чайник, убедитесь, что крышка на нем плотно закрыта.
2. Поставьте чайник на подставку.
3. Вставьте вилку в розетку и включите чайник. Для этого нажмите на кнопку «ВКЛ. / ВЫКЛ.», после чего загорится индикатор нагрева. Вода в чайнике начнет нагреваться. Как только вода закипит, индикатор нагрева погаснет, и чайник автоматически выключится.
4. Если воду в чайнике необходимо вскипятить повторно, подождите несколько минут до восстановления температурного датчика.

Внимание! Перед подключением чайника к сети убедитесь в том, что в чайнике есвода. Примечание! Из-за испарения и конденсации жидкости на подставке под чайником может образовываться вода.

## ОЧИЩЕНИЕ И ХРАНЕНИЕ

- Перед очищением чайника всегда вынимайте вилку из розетки и дайте чайнику полностью остыть. Протрите корпус чайника и подставку сначала влажной тканью, затем сухой. Подставка всегда должна быть сухой и чистой. Не используйте жесткие абразивные моющие средства для очищения чайника.
- Внутреннюю поверхность чайника протрите влажной тканью с моющим средством и промойте чистой водой.
- В водопроводной воде могут содержаться минеральные отложения. Поэтому при кипячении вода в чайнике будет немного мутной. Как только вода закипит, в ней образуется осадок. Наличие осадка в воде не вредит здоровью, его можно легко удалить при регулярной очистке.
- Если чайник не используется, его можно хранить на подставке. Подставка должна быть отключена от сети, а шнур смотанный.



**sea-breeze.ua**